



## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**Manufacturer:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declares under its sole responsibility that the following product:

**IRUDEK SWIVER**

Complies with the requirements of the Personal Protective Equipment (PPE) Regulation:

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Complies with:

EN 354:2010

Certificate No:

1019-447/Q/2019

Issued by:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

And is subject to Module D under the surveillance of the notified body:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Date

22/04/2019

Maider Otamendi  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE

**El fabricante:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

**IRUDEK SWIVER**

Cumple con los requisitos del Reglamento de Equipos de Protección Individual (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Conforme con:**

EN 354:2010

**Nº Certificado:**

1019-447/Q/2019

**Emitido por:**

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Y está sujeto al Módulo D bajo la vigilancia del organismo notificado:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

**Fecha**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das folgende Produkt:

**IRUDEK SWIVER**

Entspricht den Anforderungen der Verordnung über persönliche Schutzausrüstung (PSA):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

In Übereinstimmung mit:

EN 354:2010

Zertifikatsnummer:

1019-447/Q/2019

Ausgestellt von:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Und unterliegt Modul D unter der Aufsicht der benannten Stelle:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Datum

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

**Fabricant:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant:

**IRUDEK SWIVER**

Conforme aux exigences de la réglementation sur les équipements de protection individuelle (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Selon:**

EN 354:2010

**Certificat n°:**

1019-447/Q/2019

**Délivré par:**

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Et est soumis au module D sous la surveillance de l'organisme notifié:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

**Date**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

**Il Produttore:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

**IRUDEK SWIVER**

È conforme ai requisiti del regolamento sui dispositivi di protezione individuale (DPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Secondo la norma:**

EN 354:2010

**Numero di certificato:**

1019-447/Q/2019

**Rilasciato da:**

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Ed è soggetto alle procedure di cui al Modulo D sotto la supervisione dell'organismo notificato:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

**Data**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE

**Fabricante:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

**IRUDEK SWIVER**

Cumpre os requisitos do regulamento de equipamentos de proteção individual (EPI):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

In accordance with:

EN 354:2010

Conforme:

1019-447/Q/2019

Emitida pela:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

E está sujeito ao Módulo D sob a vigilância do organismo notificado:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Data

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## EU-ERKLÆRING OM SAMSVAR

**Produsent:****IRUDEK 2000 S.L.**Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain**Erklærer under eget ansvar at følgende produkt:****IRUDEK SWIVER****Samsvarer med kravene i forskriften om personlig verneutstyr (PPE):**

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**I samsvar med:**

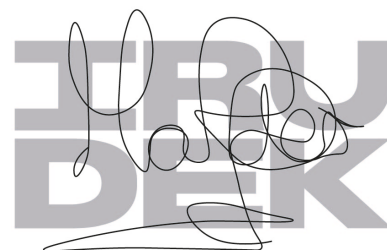
EN 354:2010

**Sertifikat nr:**

1019-447/Q/2019

**Utstedt av:**VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**Og er underlagt modul D under oppsyn av det meldte organet:**VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**Dato**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

**Producent:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Deklaruje na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący produkt:

**IRUDEK SWIVER**

Spełnia wymagania przepisów dotyczących środków ochrony osobistej (PPE):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Zgodnie z:

EN 354:2010

Nr certyfikatu:

1019-447/Q/2019

Wydane przez:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

I podlega modułowi D pod nadzorem jednostki notyfikowanej:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Data

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## EU FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE

**Tillverkare:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

**Deklarerar under eget ansvar att följande produkt:**

**IRUDEK SWIVER**

**Uppfyller kraven i förordningen om personlig skyddsutrustning (PPE):**

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Överensstämmer med:**

EN 354:2010

**Certifikat nr:**

1019-447/Q/2019

**Utfärdats av:**

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

**Och är föremål för modul D under övervakning av det anmälda organet:**

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

**Datum**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Gyártó:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Kijelenti saját felelősségére, hogy a következő termék:

**IRUDEK SWIVER**

Megfelel az egyéni védőfelszerelés (PPE) előírásainak:

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Vminek megfelelően:

EN 354:2010

Számú bizonyítvány:

1019-447/Q/2019

Által kiadott:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

A D modul hatálya alá tartozik, a bejelentett szervezet felügyelete alatt:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

**Dátum**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

производител:

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Декларира на своя лична отговорност, че следният продукт:

**IRUDEK SWIVER**

Отговаря на изискванията на Регламента за личните предпазни средства (ЛПС):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Съответства на:

EN 354:2010

Сертификат №:

1019-447/Q/2019

Издаден от:

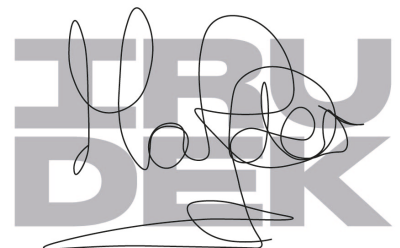
VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

И е предмет на модул D под наблюдението на нотифицирания орган:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Дата

22/04/2019



Maider Otamendi  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE

**Producător:**

**IRUDEK 2000 S.L.**

Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Declara pe propria sa responsabilitate ca urmatorul produs:

**IRUDEK SWIVER**

Respectă cerințele Regulamentului privind echipamentele individuale de protecție (EIP):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Respectă:**

EN 354:2010

**Număr de certificat:**

1019-447/Q/2019

**Emise de către:**

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Și face obiectul Modulului D sub supravegherea organismului notificat:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

**Data**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist

[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## VYHLÁSENIE O ZHODE EU

**Výrobca:****IRUDEK 2000 S.L.**Erribera Industrigunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že nasledujúci produkt:

**IRUDEK SWIVER**

Spĺňa požiadavky nariadenia o osobných ochranných prostriedkoch (OOP):

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

Je v súlade s:

EN 354:2010

Certifikát č:

1019-447/Q/2019

Vydal:

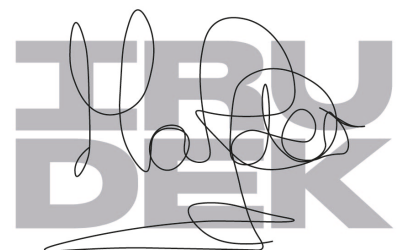
VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

A podlieha modulu D pod dohľadom notifikovaného orgánu:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Dátum

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist[www.irudek.com](http://www.irudek.com)

# IRUDEK

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

**Gamintojas:****IRUDEK 2000 S.L.**Erribera Industriegunea 8A  
20150 Aduna, Gipuzkoa, Spain

Savo atsakomybe pareiškia, kad šis produktas:

**IRUDEK SWIVER**

Atitinka Asmeninės apsaugos priemonės (AAP) reglamento reikalavimus:

R.(UE 2016/425) / D. 89/686/CEE

**Atitinka:**

EN 354:2010

**Sertifikato Nr.:**

1019-447/Q/2019

**Išdavė:**VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic

Ir jam taikomas D modulis prižiūrimas notifikuotosios įstaigos:

VVUÚ, a.s., Pikartská (1019) 1337/7, 716 07  
Ostrava – Radvanice, Czech Republic**Data**

22/04/2019

**Maider Otamendi**  
Quality Specialist[www.irudek.com](http://www.irudek.com)